BF655

سامسونگ
فقط با ضمانت سام سرویس
www.samservice.com

سام سرویس

فر توکار

دفترچه راهنماي استفاده کننده

Planet First 100 % Recycled Paper

این کتابچه راهنما از کاغذ ۱۰۰ درصد بازیابی شده تهیه شده است.

فارسی

امکانات را تصور کنید

از اینکه این محصول Samsung را خریداری کردید متشکریم.
لطفاً محصول خود را در

www.samsung.com/register

SAMSUNG

استفاده از این دفترچه راهنما

از اینکه فر توکار SAMSUNG را انتخاب کردید تشکر می کنیم.
این دفترچه راهنمای استفاده کننده حاوی اطلاعات مهمی در مورد ایمنی و دستوراتی است که به منظور کمک به شما در استفاده و نگه داری از دستگاه می باشد.
لطفاً قبل از استفاده از فر برای مطالعه این دفترچه راهنمای دارنده وقت صرف کرده و این کتابچه را برای مراجعه در آینده نگه دارید.
از علائم زیر در متن این دفترچه راهنمای دارنده استفاده شده است:

هشدار یا احتیاط	مهم	تذکر

دستورات ایمنی

نصب این فر بایستی صرفاً توسط یک تکنسین مجاز انجام شود. شخص نصب کننده مسئول اتصال دستگاه به منبع برق با رعایت توصیه های ایمنی مربوطه می باشد.

ایمنی برقی

اگر در حین حمل و نقل به فر آسیب وارد شده، آنرا وصل نکنید.

- این دستگاه بایستی فقط توسط یک **تکنسین برق مجاز به منبع برق وصل شود**.
- در صورت ایجاد خطا یا آسیب به دستگاه، سعی نکنید که از آن استفاده کنید.
- **تعمیرات** بایستی فقط توسط یک **تکنسین مجاز** انجام شوند. تعمیر ناصحیح ممکن است منجر به ایجاد خطر قابل توجه برای شما و دیگران شود. اگر فر شما نیاز به تعمیر دارد، با مرکز خدمات SAMSUNG یا فروشنده خود تماس بگیرید.
- اگر سیم برق اشکالی دارد، بایستی با سیم یا قطعاتی که از سوی سازنده یا تعمیرکار مجاز موجود است تعویض شود.
- سیم ها و کابل های برق نبایستی در تماس با فر قرار بگیرند.
- فر بایستی توسط مدارشکن یا فیوز تصویب شده به منبع برق متصل شود. هرگز از آداپتورهای دوشاخه چندگانه یا سیم های رابط استفاده نکنید.
- پلاک مشخصات در سمت راست دریچه قرار دارد.
- هنگامیکه دستگاه تعمیر یا تمیز می شود بایستی منبع برق آنرا خاموش کرد.
- هنگام وصل کردن دستگاه های برقی به پریز در نزدیکی فر مراقب باشید.
- این دستگاه برای استفاده توسط اشخاص (شامل کودکان) که توانایی جسمانی، حسی یا فکری محدود دارند یا تجربه یا دانش کافی ندارند ساخته نشده، مگراینکه توسط شخصی که مسئول ایمنی آنهاست نظارت یا دستوراتی را در رابطه با استفاده از دستگاه دریافت کرده باشند.

هشدار: قطعات قابل دسترسی ممکن است در طول استفاده داغ شوند. کودکان خردسان بایستی برای جلوگیری از سوختگی دور نگه داشته شوند.

هشدار: این دستگاه بایستی قبل از عوض کردن لامپ خاموش شود تا از احتمال شوک برقی جلوگیری شود. در طول استفاده از فر، سطوح داخلی بسیار داغ می شوند.

BF655-HAC_DG68-00269R-02_FA.indd 2 2013-08-07 7:05:45

ایمنی در طول استفاده

- این فر صرفاً برای پختن غذاهای خانگی طراحی شده است.
- در طول استفاده، سطوح داخلی فر ممکن است به اندازه کافی داغ شوند که موجب سوختگی شوند. به عناصر گرمکن یا سطوح داخلی فر تا موقعیکه برای سردشدن وقت داشته اند دست نزنید.
- هرگز مواد قابل اشتعال را در داخل فر نگهداری نکنید.
- هنگامیکه از دستگاه برای مدت طولانی به دمای زیاد استفاده شده سطوح فر داغ می شوند.
- هنگام آشپزی مراقب باشید چون هنگام باز کردن دریچه فر هوا و بخار داغ به طور سریع ساطع می شوند.
- هنگامیکه خوراک هایی را می پزید که حاوی الکل هستند، ممکن است که الکل به خاطر دمای زیاد بخار شود و این بخار ممکن است در صورتیکه در معرض یک بخش داغ فر قرار گیرد مشتعل شود.
- برای ایمنی خودتان، از تمیزکننده های آبی با فشار زیاد یا تمیز کننده های افشانه بخار استفاده نکنید.
- هنگامیکه از فر استفاده می شود بایستی کودکان را در فاصله ایمنی نگه داشت.
- غذاهای یخ زده از قبیل پیتزا بایستی روی شبکه میله ای بزرگ پخته شوند. اگر از سینی شیرینی پزی استفاده می شود، ممکن است به واسطه تغییر زیاد در دما تغییر شکل دهد.
- هنگامیکه فر داغ است آب را به بخش ختانی آن جاری نکنید. اینکار ممکن است به سطح لعابی آسیب وارد کند.
- دریچه فر بایستی در حین آشپزی بسته باشد.
- در قسمت ختانی فر ورقه آلومینیمی پهن نکنید و سینی های شیرینی پزی یا ظرف های حلبی را روی آن قرار ندهید. ورقه آلومینیمی گرما را مسدود کرده که ممکن است منجر به آسیب وارد شدن به سطوح لعابی شده و نتایج آشپزی غیرقابل قبول شود.
- آب میوه ها لکه به جا می گذارند که ممکن است روی سطوح لعابی فر پاک نشدنی شوند. هنگام پختن کیک های بسیار آب دار، از ظروف عمیق استفاده کنید.
- ظروف شیرینی پزی را روی دریچه فر تکیه ندهید.
- این دستگاه برای استفاده کودکان خردسال یا اشخاص علیل و بدون مراقبت کافی از سوی شخص مسئول ساخته نشده تا مطمئن شود که به طور ایمن از این دستگاه استفاده می کنند.
- از کودکان خردسال بایستی مراقبت شود تا اطمینان حاصل شود که با دستگاه بازی نمی کنند.

⚠ **هشدار:** این دستگاه را از منبع برق قطع نکنید حتی بعد از اینکه روال آشپزی تمام شده باشد.

دستورات به دور انداختن

به دور انداختن مواد بسته بندی

- موادی که برای بسته بندی این دستگاه استفاده شده قابل بازیابی هستند.
- مواد بسته بندی را در محفظه مناسب در تسهیلات محلی به دوراندازی مواد زاید بیاندازید.

به دور انداختن دستگاه های قدیمی

⚠ **هشدار:** قبل از به دور انداختن دستگاه های قدیمی، کاری کنید که قابل استفاده نباشند تا نتوانند منشأ خطر شوند.

برای اینکار، دستگاه را از منبع برق قطع کرده و سیم برق را جدا کنید.

برای محافظت از محیط زیست، این نکته اهمیت دارد که دستگاه های قدیمی به روش صحیح به دور انداخته شوند.

- این دستگاه را نبایستی به همراه زباله خانگی به دور انداخت.
- می توانید اطلاعاتی را در مورد روزهای جمع آوری و محل های به دور اندازی زباله از بخش یا شورای محلی زباله تان دریافت کنید.

BF655-HAC_DG68-00269R-02_FA.indd 3 2013-08-07 7:05:45

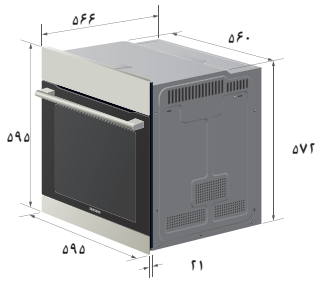
نصب

دستورالعمل های ایمنی برای نصب

تنها یک تکنسین برق مجاز می تواند این فر را نصب کند. شخص نصب کننده مسئول اتصال دستگاه به منبع برق و با انجام اینکار رعایت مقررات ایمنی مربوطه می باشد.

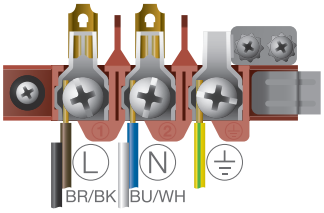
- هنگام نصب فر اطمینان حاصل کنید که در مقابل قطعات الکترونیکی حاوی جریان برق محافظت شده باشید.
- قفسه آشپزخانه که در آن فر توکاری شده بایستی شرایط استقامت به طوری که در DIN 68930 مشخص شده را برآورده کند.

مشخصات فنی



ولتاژ ورودی / فرکانس	۲۳۰ ولت / ۵۰ هرتز
گنجایش (ظرفیت قابل استفاده)	۶۵ لیتر
میزان بازدهی	حداکثر ۳۴۰۰ وات
محل قرارگیری (عرض در ارتفاع در عمق)	۵۹۵ در ۵۹۵ در ۵۶۶ میلی متر
داخل فر (عرض در ارتفاع در عمق)	۴۴۰ در ۳۴۵ در ۴۰۵ میلی متر

اتصال برق



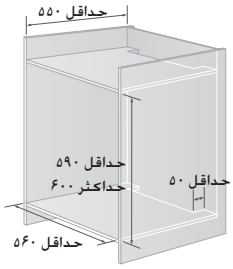
اگر این دستگاه توسط سیم به پریز وصل نشده باشد، یک سویچ جداساز چندقطبی (با حداقل ۳ میلی متر فضای تماس) بایستی تأمین شود تا مقررات ایمنی برآورده شود. سیم برق (H05 RR-F یا H05 VV-F، حداقل ۱/۵ متر، ۱/۵-۲/۵ mm^2) بایستی به درازای کافی بوده تا به فر متصل شود حتی اگر فر روی زمین در جلوی قفسه توکارش ایستاده باشد. پوشش اتصال پشتی فر را با یک پیچ گوشتی باز کرده و قبل از اینکه سیم های برق را به پایانه های اتصال مربوطه وصل کنید، پیچ های گیره سیم را شل کنید. فر از طریق پایانه (⏚) ارت می شود. فر توسط یک دوشاخه به برق وصل شده است. این دوشاخه بایستی پس از اینکه فر نصب شد قابل دسترسی باقی بماند. Samsung برای حوادثی که در نتیجه عدم وجود اتصال ارت یا خرابی در آن حاصل می شود مسئولیتی قبول نخواهد کرد.

نصب در قفسه

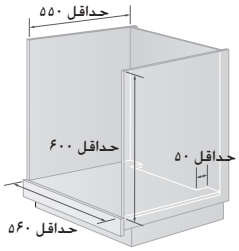
این یک فر توکار است که بایستی در قفسه فوقانی یا تحتانی نصب شود.

- حداقل فواصل را مراعات کنید.
- فر را در هر دو طرف با استفاده از پیچ ها محکم کنید.

پس از نصب، لایه محافظ پلاستیکی را از دریچه دستگاه و لایه محافظ را در سطوح داخلی فر بردارید.



قفسه فوقانی

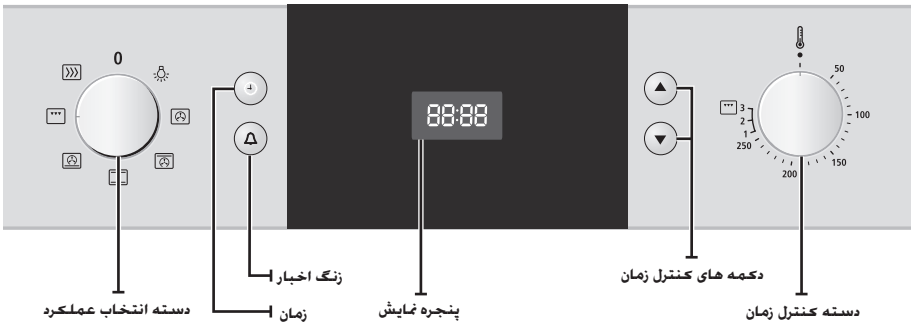


قفسه تحتانی

BF655-HAC_DG68-00269R-02_FA.indd 4 2013-08-07 7:05:46

قطعات و ویژگی ها

کنترل های فر



طرح جلو

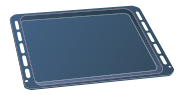
پنل جلو به مواد گوناگون موجود می باشد و گزینش های رنگ شامل فولاد ضدزنگ، سفید، سیاه و شیشه ای می باشند. برای منظورات بهبود کیفیت، ممکن است در ظاهر محصول تغییراتی ایجاد شود.

دسته انتخاب عملکرد و دسته کنترل زمان از نوع دسته های «بالاپر» هستند. کافیست که برای گرداندن فشار دهید.

لوازم

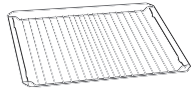
احتیاط: حتماً ابزار همراه را به طور صحیح به سینی ها متصل کنید. سینی ها بایستی حداقل ۲ سانتی متر فضا به سمت قسمت جلوی فر داشته باشند. در غیر اینصورت ممکن است به سطح لعابی آسیب وارد شود.

هشدار: هنگام بیرون آوردن غذاها و/یا لوازم از فر خیلی مراقب باشید. غذاها، لوازم و سطوح ممکن است شما را بسوزانند!

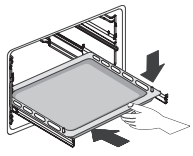


سینی شیرینی پزی
از سینی شیرینی پزی می توان برای تهیه کیک، بیسکویت و شیرینی های دیگر استفاده کرد.

سینی چکه کردن (انتخابی)
سینی چکه کردن (عمیق) برای بریان کردن مناسب است. می توان از آن به همراه شبکه میله ای کوچک استفاده کرد تا از جمع شدن مایعات در قسمت جلوی فر جلوگیری شود.



شبکه میله ای بزرگ
از شبکه میله ای بزرگ بایستی برای کباب و بریان کردن غذاها استفاده شود. می توانید از آن برای ظروف کاسرول و سایر ظروف شیرینی پزی استفاده کنید.



راهنمای کشویی تلسکوپی (انتخابی)
- برای وارد کردن شبکه میله ای، ظرف شیرینی پزی یا بریان کردن، ابتدا راهنمای تلسکوپی را برای یک سطح خاص به بیرون بکشید.
- سینی یا ظرف را روی راهنماها قرار داده و کاملاً به داخل فر فشار دهید. تنها زمانی دریچه فر را ببندید که راهنماهای تلسکوپی را به داخل فر فشار داده اید

BF655-HAC_DG68-00269R-02_FA.indd 5 2013-08-07 7:05:46

استفاده از فر

تنظیم زمان

هنگامیکه برای اولین بار به برق وصل می کنید، لطفاً از محصول پس از تنظیم زمان استفاده کنید.

تنظیم ساعت | ۰۱

دکمه **Time (زمان)** را فشار داده، نمودار ساعت چشمک خواهد زد.

دکمه **Time Control (کنترل زمان)** را فشار داده و زمان مورد نظر را تنظیم کنید.

تنظیم دقیقه | ۰۲

دکمه **Time (زمان)** را فشار داده، نمودار دقیقه چشمک خواهد زد.

۰۳ | تأیید زمان

دکمه **Time (زمان)** را برای تنظیم زمان کنونی دوباره فشار دهید.

تنظیم زنگ اخبار

دکمه **Time Control (کنترل زمان)** را فشار داده تا زمان زنگ اخبار را تنظیم کنید.

تنظیم زنگ اخبار | ۰۱

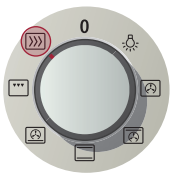
دکمه **Alarm (زنگ اخبار)** را فشار داده، نمودارهای زنگ اخبار چشمک می زنند.

۰۲ | تأیید زنگ اخبار

دکمه **Alarm (زنگ اخبار)** را برای تأیید فشار دهید.

اگر می خواهید عملکرد تایمر را متوقف کنید، زنگ اخبار را روی ۰:۰۰ تنظیم کنید.
هنگامیکه در حال کار است، دکمه Time را برای نمایش ساعت برای وقت کنونی فشار دهید.

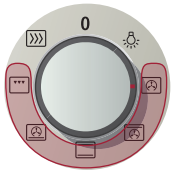
استفاده از حالت پیش گرم کردن سریع



اگر از گزینش **FAST PREHEATING (پیش گرم کردن سریع)** استفاده کنید، می توانید دما را به یک میزان معین در اسرع وقت افزایش دهید.
اینکار به طور زیادی زمان انتظار تا موقعیکه پیش گرم کردن انجام شود را کاهش می دهد.
از گزینش **FAST PREHEATING (پیش گرم کردن سریع)** برای افزایش دما به میزان معین استفاده کنید تا اینکه پیش گرم کردن تمام شود. سپس قبل از ادامه کار به حالت آشپزی تغییر دهید.
با این وجود از **FAST PREHEATING (پیش گرم کردن سریع)** برای کباب کردن غذا استفاده نمی کنید.

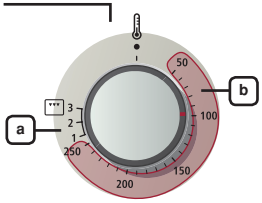
BF655-HAC_DG68-00269R-02_FA.indd 6 2013-08-07 7:05:47

استفاده از حالت آشپزی



۰۱ | تنظیم حالت آشپزی

Function Select Knob (دسته انتخاب عملکرد) را گردانده، حالت آشپزی مورد نظر را تنظیم کنید.



۰۲ | تنظیم دما

توسط گرداندن **Temp Control Knob (دسته کنترل دما)** دمای مورد نظر را انتخاب کنید.

a دمای منقل
۱: پایین
۲: متوسط
۳: بالا

b دما را برای همه انواع آشپزی به غیر از کباب کردن تنظیم کنید.

اگر عملکرد Grill (کباب کردن) را انتخاب کنید و دما را بین ۵۰ و ۲۵۰ درجه سانتی گراد تنظیم کنید یا اگر حالت آشپزی عادی را انتخاب کنید و دما را بین Grill ۱ و ۳ تنظیم کنید. توسط یک زنگ و پیغام پاپ آپ از شما خواسته می شود که دما را دوباره تنظیم کنید.

فقط چراغ روشن است

عملکردهای فر

همرفت گرما
گرمایی که توسط همرفت گرما تولید می شود توسط پنکه ها به طور مساوی در فر پخش می شود. از این عملکرد بایستی برای غذاهای یخ زده و شیرینی پزی استفاده کرد.
دمای توصیه شده: ۱۷۰ درجه سانتی گراد

گرما از بالا + همرفت گرما
گرمایی که توسط سیستم گرمای فوقانی و همرفت گرما تولید می شود توسط پنکه ها به طور مساوی در فر پخش می شود. از این عملکرد بایستی برای بریان کردن غذاهای پوسته دار از قبیل گوشت استفاده کرد.
دمای توصیه شده: ۱۹۰ درجه سانتی گراد

متداول
گرما از سیستم گرم کننده فوقانی و تحتانی ساطع می شود. از این عملکرد بایستی برای شیرینی پزی و بریان کردن متعارف تقریباً هر نوع غذا استفاده کرد.
دمای توصیه شده: ۲۰۰ درجه سانتی گراد

گرما از پایین + همرفت گرما
گرمایی که توسط سیستم گرمای تحتانی و همرفت گرما تولید می شود توسط پنکه ها به طور مساوی در فر پخش می شود. از این عملکرد بایستی برای پیتزا، نان و کیک استفاده کرد.
دمای توصیه شده: ۱۹۰ درجه سانتی گراد

منقل بزرگ
گرما از منقل به سطح بزرگ ساطع می شود. از این عملکرد بایستی برای غذاهایی مثل لازانیا و کباب کردن گوشت استفاده کرد.
دمای توصیه شده: متوسط

BF655-HAC_DG68-00269R-02_FA.indd 7 2013-08-07 7:05:47

خوراک ها را آزمایش کنید

برطبق استاندارد EN 60350

شیرینی پزی

برای توصیه ها در مورد شیرینی پزی به فر از پیش گرم شده مراجعه شود.

نوع خوراک	ظرف و یادداشت ها	سطح سینی میله ای	حالت آشپزی	دما (درجه سانتی گراد)	زمان آشپزی (دقیقه)
کیک کوچک	سینی شیرینی پزی	۲	متداول	۱۹۰-۱۷۰	۲۵-۱۵
کیک پف کرده بی چربی	پختن باظرف حلبی روی شبکه میله ای بزرگ (پوشش تیره. قطر ۲۶ سانتی متر)	۱	متداول	۱۸۰-۱۶۰	۳۵-۲۵
پای سیب	شبکه میله ای بزرگ + سینی شیرینی پزی + ۲ ظرف حلبی کیک گرد (پوشش تیره. قطر ۲۰ سانتی متر)	۳ + ۱	همرفت گرما	۱۹۰-۱۷۰	۱۰۰-۸۰
	شبکه میله ای بزرگ + ۲ ظرف حلبی کیک گرد (پوشش تیره. قطر ۲۰ سانتی متر)	۱ به صورت مورب گذاشته شود	متداول	۲۰۰-۱۸۰	۹۰-۷۵

کباب کردن

فر خالی را با استفاده از عملکرد منقل بزرگ برای ۵ دقیقه از پیش گرم کنید.
از این عملکرد با حداکثر دما روی درجه بالا استفاده کنید.

نوع خوراک	ظرف و یادداشت ها	سطح سینی میله ای	حالت آشپزی	دما (درجه سانتی گراد)	زمان آشپزی (دقیقه)
نان سفید برشته	شبکه میله ای بزرگ	۵	منقل بزرگ	بالا	اول: ۲-۱ دوم: ۱-۱½
همبرگر گوشت گاو	شبکه میله ای بزرگ ظرف عمیق (برای جمع آوری چکه ها)	۴ ۳	منقل بزرگ	بالا	اول: ۱۰-۷ دوم: ۸-۵

BF655-HAC_DG68-00269R-02_FA.indd 8 2013-08-07 7:05:47

تمیز کردن و مراقبت

تمیز کردن با دست

مطمئن شوید که فر و لوازم قبل از تمیز کردن خنک باشند.

داخل فر

- برای تمیز کردن داخل فر، از یک پارچه تمیز و ماده شوینده ملایم یا آب گرم با صابون استفاده کنید.
- لاستیک دور دریچه را با دست نشویید.
- از پدهای ساییدن یا اسفنج های تمیزکننده استفاده نکنید.
- برای پاک کردن کثافات سمج، از تمیز کننده مخصوص فر استفاده کنید.
- پوشش خارجی بایستی با استفاده از آب گرم، شوینده و برس نایلونی نرم تمیز شود.

از مواد تمیزکننده ساینده، برس های خشن، پدهای ساینده، سیم ظرفشویی، کارد و سایر مواد ساینده استفاده نشود.

سطح خارجی فر

- برای تمیز کردن خارج فر، از یک پارچه تمیز و ماده شوینده ملایم یا آب گرم با صابون استفاده کنید.
- با حوله کاغذی آشپزخانه یا حوله خشک، خشک کنید.
- از پد ساینده، تمیزکننده خورنده یا محصولات ساینده استفاده نکنید.

سطح جلوی فر از فولاد ضدزنگ

- از سیم ظرفشویی، پد ساینده یا سایر ساینده ها استفاده نکنید. ممکن است به جلای خارجی صدمه بزنند.

سطح جلوی فر از آلومینیم

- سطح خارجی را با پارچه نرم تمیز یا پارچه میکروفیبر و شوینده ملایم پنجره با ملایمت پاک کنید.

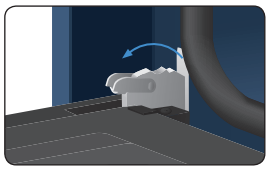
لوازم

- لوازم را بعد از هربار استفاده شسته و با حوله آشپزخانه خشک کنید. در صورت لزوم برای تمیز کردن آسان تر، برای ۳۰ دقیقه در آب گرم و صابون بخوابانید.

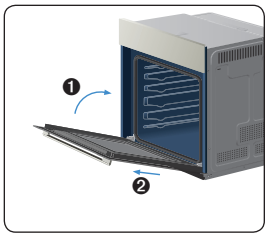
جدا کردن دریچه

برای استفاده عادی، نیایستی دریچه فر را جدا کرد ولی اگر جدا کردن لازم باشد، برای مثال برای منظورات تمیز کردن، این دستورالعمل ها را دنبال کنید.

احتیاط: دریچه فر سنگین است.



۱. دریچه را باز کرد و گیره ها رادرهردو لولا کاملاً باز کنید.

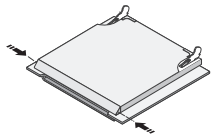


۲. دریچه را به اندازه تقریباً ۷۰ درجه ببندید. با دو دست، دو طرف دریچه فر را از وسط گرفته و به بالا بکشید تا بتوان لوله ها را به بیرون کشید.

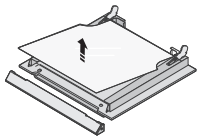
BF655-HAC_DG68-00269R-02_FA.indd 9 2013-08-07 7:05:48

برداشتن شیشه دریچه

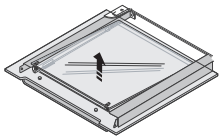
دریچه فر مجهز به سه ورقه شیشه ای است که روی یکدیگر قرار داده شده اند. این لایه ها را می توان برای تمیز کردن جدا کرد.



١. اضغط على الزرين الموجودين على الجانبين الأيمن والأيسر من الباب.



٢. قم بفك الغطاء وإزالة لوح الزجاج رقم ١ من الباب.



٣. ارفع لوح الزجاج رقم ٢ وقم بتنظيف الألواح بمياه دافئة أو سائل تنظيف ثم تلميعها بقطعة قماش ناعمة ونظيفة.

شیشه دریچه از ۲ تا ۴ عدد از مدل تا مدل متفاوت است.
ولی روش اوراق و سوار کردن مشابه است.

هنگام سوار کردن شیشه شماره ۱ داخلی، نوشته چاپی را به سمت پایین بگذارید.

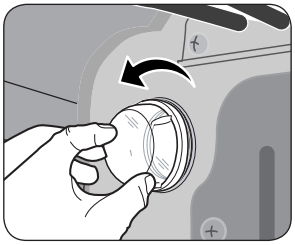
تعویض لامپ

خطر شوک برقی!
قبل از تعویض هریک از لامپ های فر، مراحل زیر را اجرا کنید:

- فر را خاموش کنید.
- پریز برق فر را بکشید.
- با قرار دادن یک پارچه در قسمت ختانی محفظه فر، از لامپ و سرپوش شیشه ای محافظت کنید.
- لامپ را می توان از مرکز خدمات SAMSUNG خریداری کرد.

لامپ پشتی فر

۱. سرپوش را با چرخاندن آن در جهت عکس عقربه ساعت برداشته و حلقه فلزی ، حلقه ورقه ای را برداشته و سرپوش شیشه ای را تمیز کنید. در صورت لزوم، لامپ را با یک لامپ ۲۵ وات، ۲۳۰ ولت، مقاوم در مقابل ۳۰۰ درجه سانتی گراد حرارت تعویض کنید.
۲. در صورت لزوم، سرپوش شیشه ای، حلقه فلزی و حلقه ورقه ای را تمیز کنید.
۳. حلقه فلزی و ورقه ای را در داخل سرپوش شیشه ای جا دهید.
۴. سرپوش شیشه ای را در جایی که آنرا در مرحله ۱ برداشتید قرار داده و برای اینکه سرجایش باقی بماند در جهت عقربه ساعت بگردانید.



BF655-HAC_DG68-00269R-02_FA.indd 10 2013-08-07 7:05:49

ضمانت و تعمیر

عیب یابی

مشکل	راه حل
اگر فر گرم نمی شود بایستی چکار کنم؟	• ممکن است که فر روشن نشده باشد. فر را روشن کنید. • ممکن است که ساعت تنظیم نشده باشد. ساعت را تنظیم کنید (به بخش «تنظیم زمان» مراجعه شود). • کنترل کنید که تنظیمات لازم انجام شده باشند. • ممکن است یک فیوز خانگی سوخته باشد یا ممکن است مدارشکن پریده باشد. فیوزها را تعویض کرده یا مدار را دوباره تنظیم کنید. اگر این موضوع مکرراً اتفاق افتاد، با یک تکنسین برق مجاز تماس بگیرید.
اگر با اینکه عملکرد و دمای فر تنظیم شده هنوز فر گرم نمی شود، بایستی چکار کنم؟	• ممکن است اتصالی های داخلی برق اشکالاتی داشته باشند. با مرکز خدمات محلی خود تماس بگیرید.
اگر یک کد خطا نمایان شده و فر گرم نمی شود، بایستی چکار کنم؟	• خطایی در اتصالی مدار داخلی برق وجود دارد. با مرکز خدمات محلی خود تماس بگیرید.
اگر نمایش زمان چشمک می زند بایستی چکار کنم؟	• برق قطع شده است. ساعت را تنظیم کنید (به بخش «تنظیم زمان» مراجعه شود).
اگر چراغ فر روشن نمی شود بایستی چکار کنم؟	• چراغ فر اشکال دارد. لامپ فر را تعویض کنید (به بخش «تعویض لامپ» مراجعه شود).
اگر پنکه فر بدون اینکه روشن شده باشد کار می کند بایستی چکار کنم؟	• پس از استفاده، پنکه فر آنقدر کار می کند تا فر خنک شود. اگر پنکه پس از اینکه فر خنک شد به کار کردن ادامه داد با مرکز خدمات محلی خود تماس بگیرید.

کد های خطا و ایمنی

کد	مشکل	راه حل
E-**[1)] -SE-	خطای فر ممکن است موجب کارکرد ضعیف و مشکلات ایمنی شود. فوراً استفاده از فر را متوقف کنید.	با مرکز خدمات محلی SAMSUNG تماس بگیرید.
S-01	خاموش کردن ایمنی فر برای مدت طولانی و به دمای معین به کار کردن ادامه است.	فر را خاموش کرد و غذا را خارج کنید. قبل از استفاده دوباره اجازه دهید که فر خنک شود.
----	اگر یک دمای مناسب را برای حالت انتخاب نکردید.	دمای صحیح را برای حالت انتخاب کنید. (به بخش «استفاده از حالت پیش گرم کردن سریع» مراجعه شود)

۱) * به همه شماره ها یا حروف اشاره می کند.

BF655-HAC_DG68-00269R-02_FA.indd 11 2013-08-07 7:05:49

در صورت داشتن هرگونه پرسش یا پیشنهاد

کشور	شماره تماس	وب سایت
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
OMAN	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
KUWAIT	183-2255 (183-CALL)	
BAHRAIN	8000-4726	
Qatar	800-2255 (800-CALL)	
SAUDI ARABIA	9200-21230	www.samsung.com/sa (Arabic)
EGYPT	08000-726786	www.samsung.com
JORDAN	800-22273	www.samsung.com/Levant(English)
	065777444	
Syria	18252273	
IRAN	021-8255	www.samsung.com
MOROCCO	080 100 2255	
TURKEY	444 77 11	
NIGERIA	0800-726-7864	
GHANA	0800-10077	
	0302-200077	
Cote D' Ivoire	8000 0077	
SENEGAL	800-00-0077	
CAMEROON	7095- 0077	
KENYA	0800 545 545	
UGANDA	0800 300 300	
TANZANIA	0685 88 99 00	
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	
BOTSWANA	0800-726-000	
NAMIBIA	8197267864	
ANGOLA	91-726-7864	
ZAMBIA	211350370	
TUNISIA	80-1000-12	

شماره کد: DG68-00269R-02

سامسونگ
فقط با ضمانت سام سرویس
www.samservice.com

سرویس

BF655

Built-in Oven

user manual

Planet First **100 % Recycled Paper**

This manual is made with 100 % recycled paper.

imagine the possibilities

ENGLISH

Thank you for purchasing this Samsung product.
To receive more complete service, please register your product at
www.samsung.com/register

using this manual

Thank you for choosing a SAMSUNG Built - In Oven.
This user Manual contains important information on safety and instructions intended to assist you in the operation and maintenance of your appliance.
Please take the time to read this Owner's Manual before using your oven and keep this book for future reference.

The following symbols are used in the text of this Owner's Manual:

WARNING or CAUTION	**Important**	**Note**

safety instructions

Installation of this oven must be performed only by a licensed electrician. The installer is responsible for connecting the appliance to the mains power supply in observance of the relevant safety recommendations.

ELECTRICAL SAFETY

If the oven has been damaged in transport, do not connect it.

- This appliance must be connected to the mains power supply only by a **specially licensed electrician**.
- In the event of a fault or damage to the appliance, do not attempt to operate it.
- **Repairs** should be performed by a **licensed technician** only. Improper repair may result in considerable danger to you and others. If your oven needs repair, contact a SAMSUNG Service Centre or your dealer.
- If the supply cord is defective, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or an authorised service agent.
- Electrical leads and cables should not be allowed to touch the oven.
- The oven should be connected to the mains power supply by means of an approved circuit breaker or fuse. Never use multiple plug adapters or extension leads.
- The rating plate is located on the right side of the door.
- The power supply of the appliance should be turned off when it is being repaired or cleaned.
- Take care when connecting electrical appliances to sockets near the oven.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

⚠ **WARNING**: Accessible parts may become hot during use. To avoid burns young children should be kept away.

⚠ **WARNING**: The appliance should be powered down before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock. During oven operation, the interior surfaces become very hot.

BF655-HAC_DG68-00269R-02_EN.indd 2 2013-08-07 □□ 7:10:06

SAFETY DURING OPERATION

- This oven has been designed only for the cooking of household foods.
- During use, the oven interior surfaces become hot enough to cause burns. Do not touch heating elements or interior surfaces of the oven until they have had time to cool.
- Never store flammable materials in the oven.
- The oven surfaces become hot when the appliance is operated at a high temperature for an extended period of time.
- When cooking, take care when opening the oven door as hot air and steam can escape rapidly.
- When cooking dishes that contain alcohol, the alcohol may evaporate due to the high temperatures and the vapour can catch fire if it comes into contact with a hot part of the oven.
- For your safety, do not use high-pressure water cleaners or steam jet cleaners.
- Children should be kept at a safe distance when the oven is in use.
- Frozen foods such as pizzas should be cooked on the Big grid. If the baking tray is used, it may become deformed due to the great variation in temperatures.
- Do not pour water into the oven bottom when it is hot. This could cause damage to the enamel surface.
- The oven door must be closed during cooking.
- Do not line the oven bottom with aluminium foil and do not place any baking trays or tins on it. The aluminium foil blocks the heat, which may result in damage to the enamel surfaces and cause poor cooking results.
- Fruit juices will leave stains, which can become indelible on the enamel surfaces of the oven. When cooking very moist cakes, use the deep pan.
- Do not rest bakeware on the open oven door.
- This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without the adequate supervision of a responsible person ensuring that they are using the appliance safely.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

⚠ **WARNING:** Do not disconnect the appliance from the main power supply even after the cooking process is completed.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

Disposing of the packaging material

- The material used to package this appliance is recyclable.
- Dispose of the packaging materials in the appropriate container at your local waste disposal facility.

Disposing of old appliances

⚠ **WARNING**: Before disposing of old appliances, make them inoperable so that they cannot be a source of danger.

To do this, disconnect the appliance from the mains supply and remove the mains lead.
To protect the environment, it is important that old appliances are disposed of in the correct manner.

- The appliance must not be disposed of with household rubbish.
- You can obtain information about collection dates and public refuse disposal sites from your local refuse department or council.

BF655-HAC_DG68-00269R-02_EN.indd 3 2013-08-07 □□ 7:10:06

installation

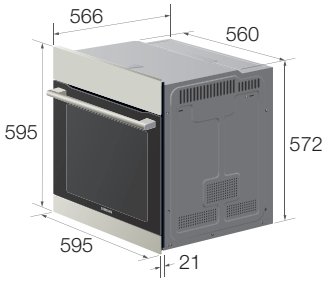
Safety instructions for the installation

This oven may be installed only by an approved electrician. The installer is responsible for connecting the appliance to the mains and in so doing for observing the relevant safety regulations.

- Ensure protection from live parts when installing the oven.
- The kitchen cabinet in which the oven is built in must satisfy stability requirements as specified in DIN 68930.

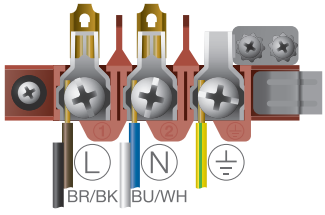
Technical specifications

Input voltage / frequency	230 V ~ 50 Hz
Volume (usable capacity)	65 ℓ
Output rating	max. 3400 W
Housing (W x H x D)	595 x 595 x 566 mm
Oven interior (W x H x D)	440 x 365 x 405 mm



Power connection

If the appliance is not connected to the mains with a plug, a multi-pole isolator switch (with at least 3 mm contact spacing) must be provided in order to satisfy safety regulations. The power cable (H05 RR-F or H05 VV-F, min. 1.5 m, 1.5 ~ 2.5 mm²) must be of sufficient length to be connected to the oven, even if the oven stands on the floor in front of its built-in cabinet. Open the rear connection cover of the oven with a screwdriver and loosen the screws of the cable clamp before you connect the power lines to the relevant connection terminals. The oven is earthed via the (⏚)-terminal. If the oven is connected to the mains with a plug, this plug must remain accessible after the oven is installed. Samsung will take no responsibility for accidents that originate from a missing or faulty earth connection.

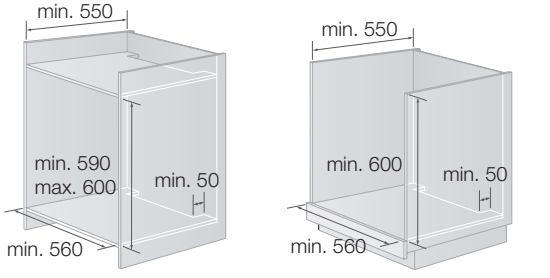


Installation in the cabinet

This is a built-in oven, which needs to be installed into an upper or lower cabinet.

- Observe minimum distances.
- Fix oven on both sides using screws

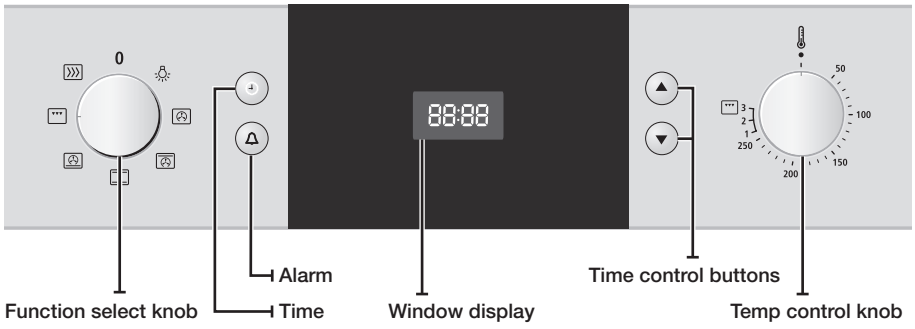
After installation, remove the vinyl protective film from the door to the appliance and the protective film from the interior surfaces of the oven.



BF655-HAC_DG68-00269R-02_EN.indd 4 2013-08-26 11:43:46

parts and features

OVEN CONTROLS



Front design

The front panel is available in various material and color options including stainless steel, white, black and glass. For purposes of quality improvement, the appearance may be subject to change.

The Function Select Knob and the Time Control Knob are pop - up knobs. Simply push to turn.

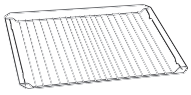
ACCESSORY

CAUTION: Be sure to attach the accessory correctly to the racks. Trays need to have at least 2 cm space towards the bottom of the oven, otherwise the enamel surface could be damaged.

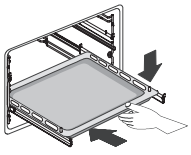
WARNING: Be very carefull removing meals and/or accessories out of the oven. Hot meals, accessories and surfaces can burn you!

Baking tray
The baking tray could be used for the preparation of cakes, cookies and other pastries.

Dripping tray (Optional)
The (deep) dripping tray is good for roasting. It can be used in combination with the small grid to prevent liquids from dropping onto the bottom of the oven.



Big grid
The big grid should be used for grilling and roasting meals. You could use it with casseroles and other baking pots.



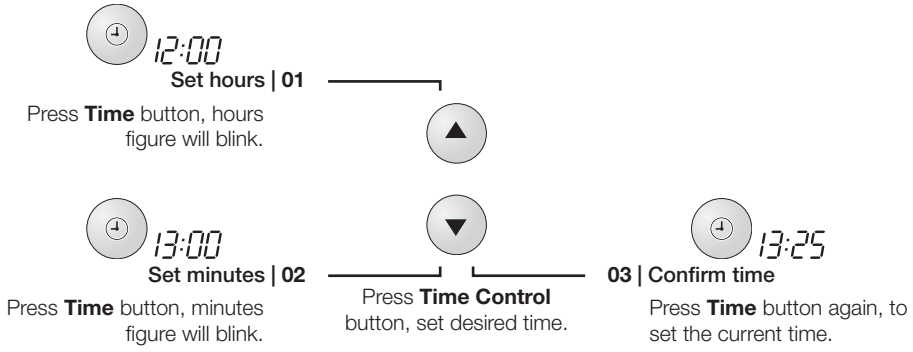
Telescopic slide guide (Optional)
- To insert the grid, baking or roasting pan, first slide out the telescopic guides for one particular level.
- Place the tray or pan on the guides and push them back completely into the oven. Close the oven door only after you have pushed the telescopic guides into the oven

BF655-HAC_DG68-00269R-02_EN.indd 5 2013-08-07 7:10:08

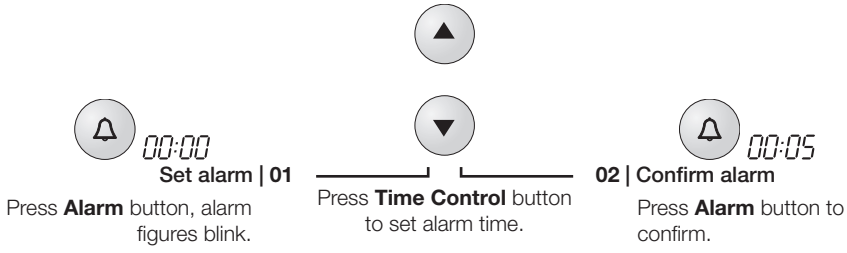
oven use

TIME SETTING

When connecting the power for the first time, please use the product after setting the time.

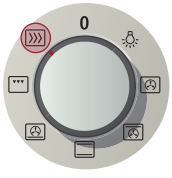

12:00
Set hours | 01
Press **Time** button, hours figure will blink.
13:00
Set minutes | 02
Press **Time** button, minutes figure will blink.
Press **Time Control** button, set desired time.
13:25
03 | Confirm time
Press **Time** button again, to set the current time.

SET ALARM


00:00
Set alarm | 01
Press **Alarm** button, alarm figures blink.
Press **Time Control** button to set alarm time.
00:05
02 | Confirm alarm
Press **Alarm** button to confirm.

If you want to stop the timer operation, set the Alarm to 0:00.
While it is operating, press the Time Button to display the clock for the current time.

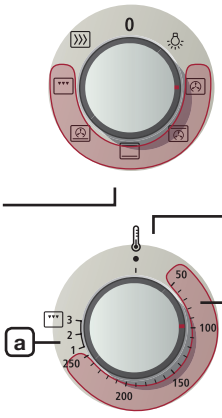
USING THE FAST PREHEATING MODE



If you use the **FAST PREHEATING** option, you can increase the temperature up to the set value in no time.
This will drastically shorten your waiting time until the preheating is done.
Use the **FAST PREHEATING** option to increase the temperature to the set value until the preheating is completed. Then switch to Cooking mode before proceeding.
However, you do not need to use **FAST PREHEATING** for grilling food.

BF655-HAC_DG68-00269R-02_EN.indd 6 2013-08-07 7:10:09

USING THE COOKING MODE



Set cooking mode | 01

Turn **Function Select Knob**, set desired the cooking mode.

02 | Set temperature

Select the desired temperature by turning the **Temp Control Knob**.

- a Grill temperature
  - **1:** Low
  - **2:** Medium
  - **3:** High
- b Set the temperature for all cooking other than grilling.

If you select the Grill function and set the temperature between 50 °C and 250 °C, or if you select Normal Cooking mode and set the temperature between Grill 1 and 3, you are asked to reset the temperature with a buzzer and popup message.

Only Lamp On

Oven functions

	Convection The heat generated by the convection is shared evenly in the oven by fans. This function should be used for frozen dishes and baking. Suggested temperature: 170 °C
	Top heat + Convection The heat generated by the upper heating system and the convection is shared evenly in the oven by fans. This function should be used for roasting crusty dishes like meat. Suggested temperature: 190 °C
	Conventional Heat is emitted from the upper and lower heating system. This function should be used for standard baking and roasting of almost any type of dishes. Suggested temperature: 200 °C
	Bottom heat + Convection The heat generated by the lower heating system and the convection is shared evenly in the oven by fans. This function should be used for pizzas, bread and cakes. Suggested temperature: 190 °C
	Large grill Heat is emitted from the large area grill. This function should be used for scalloped dishes like lasagne and grilling meat. Suggested temperature: Medium

BF655-HAC_DG68-00269R-02_EN.indd 7 2013-08-07 7:10:09

test dishes

According to standard EN 60350

Baking

The recommendations for baking refer to preheated oven.

Type of food	Dish & Notes	Shelf level	Cooking mode	Temp. (°C)	Cooking time (min.)
Small Cake	Baking tray	2	Conventional	170-190	15-25
Fatless Sponge Cake	Baking tin on Big grid (Dark coated, ø 26 cm)	1	Conventional	160-180	25-35
Apple Pie	Big grid + Baking tray + 2 springform cake tins (Dark coated, ø 20 cm)	1 + 3	Convection	170-190	80-100
	Big grid + 2 springform cake tins (Dark coated, ø 20 cm)	1 Placed diagonally	Conventional	180-200	75-90

Grilling

Preheat the empty oven for 5 minutes using Large Grill function.
Use this function with the maximum temperature setting of high.

Type of food	Dish & Notes	Shelf level	Cooking mode	Temp. (°C)	Cooking time (min.)
White Bread Toast	Big grid	5	Large Grill	high	1st: 1-2 2nd: 1-1 1/2
Beef Burgers	Big grid Deep pan (to catch drippings)	4 3	Large Grill	high	1st: 7-10 2nd: 5-8

BF655-HAC_DG68-00269R-02_EN.indd 8 2013-08-07 □□ 7:10:09

HAND CLEANING

Make sure the oven and accessory is cool before cleaning.

Oven interior

- For cleaning the interior of the oven, use a clean cloth and a mild cleaning agent or warm soapy water.
- Do not hand-clean the door seal.
- Do not use scouring pads or cleaning sponges.
- To remove stubborn soil, use a special oven cleaner.
- The cover casing should be cleaned using hot water, detergent and a soft nylon brush.

Do not use abrasive cleaning agents, hard brushes, scouring pads or cloths, steel wool, knives or other abrasive materials.

Oven exterior

- For cleaning the exterior of the oven, use a clean cloth and a mild cleaning agent or warm soapy water.
- Dry with kitchen roll or a dry towel.
- Do not use scourers, caustic cleaners or abrasive products.

Stainless steel oven fronts

- Do not use steel wool, scouring pads or other abrasives. They may damage the finish.

Aluminium oven fronts

- Wipe the surface gently with a soft clean cloth or microfiber cloth and a mild window cleaning detergent.

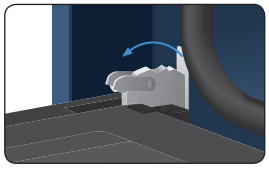
Accessory

- Wash the accessory after every use and dry it with a kitchen towel. If necessary, lay in warm soapy water for about 30 minutes for easier cleaning.

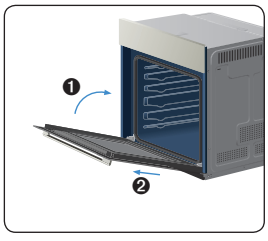
DOOR REMOVAL

For normal use, the oven door must not be removed but if removal is necessary, for example, for cleaning purposes, follow these instructions.

CAUTION: The oven door is heavy.



1. Open the door and flip open the clips at both hinges completely.

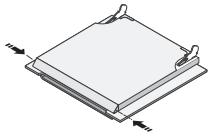


2. Close the door by approximately 70 °. With both hands, grasp the sides of the oven door at its middle and pull-lift until the hinges can be taken out.

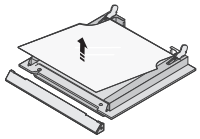
BF655-HAC_DG68-00269R-02_EN.indd 9 2013-08-07 7:10:11

DOOR GLASS REMOVAL

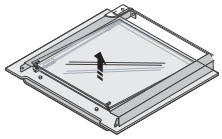
The oven door is equipped with three sheets of glass placed against each other. These sheets can be removed for cleaning.



1. Press the both buttons on the left and right sides of the door.



2. Detach the covering and remove glass 1 from the door.



3. Lift glass 2 and Clean the sheets with warm water or washing-up liquid and polish dry them with a soft clean cloth.

The Door-Glass is different from 2 EA to 4 EA model by model.
But, the method of the disassembly and assembly is same.

When assembly the inner glass 1, put printing to direction below.

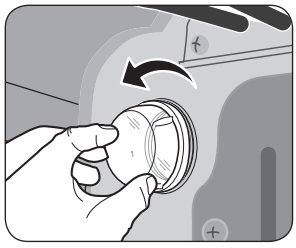
BULB EXCHANGE

Danger of electric shock!
Before replacing any of the oven bulbs, take the following steps:

- Switch oven Off.
- Disconnect the oven from the mains.
- Protect the oven light bulb and the glass cap by laying a cloth on the bottom of the oven compartment.
- Bulbs can be purchased from the SAMSUNG Service Centre.

Rear oven lamp

1. Remove cap by turning anticlockwise and remove the metal ring, the sheet ring and clean the glass cap. If necessary, replace the bulb with a 25 watt, 230 V, 300 °C heat-resistant oven light bulb.
2. Clean the glass cap, the metal ring and the sheet ring if necessary.
3. Fit the metal and the sheet ring to the glass cap.
4. Place glass cap where you have removed it in step 1 and turn it clockwise to keep it in place.



BF655-HAC_DG68-00269R-02_EN.indd 10 2013-08-07 □□ 7:10:11

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
What should I do if the oven doesn't heat up?	• The oven may not be switched on. Switch the oven on. • The clock may not be set. Set the clock (see section "Time Setting"). • Check to see if the required settings have been applied. • A household fuse may have blown or a circuit breaker may have tripped. Replace the fuses or reset the circuit. If this happens repeatedly, call an authorised electrician.
What should I do if, even though the oven function and temperature have been set, the oven does not heat up?	• There may be problems with the internal electrical connections. Call your local service centre.
What should I do if an error code appears and the oven does not heat up?	• There is a fault in the internal electrical circuit connection. Call your local service centre.
What should I do if the time display is blinking?	• There was a power failure. Set the clock (see section "Time Setting").
What should I do if the oven light doesn't illuminate?	• The oven light is faulty. Replace the oven light bulb (see section "Bulb Exchange").
What should I do if the oven's fan is running without having been set?	• Following use, the oven's fan runs until the oven has cooled down. Call your local service centre if the fan continues to run after the oven has cooled down.

ERROR AND SAFETY CODES

CODE	PROBLEM	SOLUTION
E-**[1)] -5E-	An error of the oven may cause low performance and problems in safety. Stop using the oven immediately.	Call local SAMSUNG service centre.
5-01	SAFETY SHUTOFF Oven has continued operating at set temperature for prolonged time.	Turn oven off and remove food. Allow oven to cool before using again.
----	If you did not select an appropriate temperature for the mode.	Select the correct temperature for the mode. (see section "Using the fast preheating mode")

1) * refers to all numbers or characters.

BF655-HAC_DG68-00269R-02_EN.indd 11 2013-08-07 7:10:11

QUESTIONS OR COMMENTS

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
OMAN	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ae (English) www.samsung.com/ae_ar (Arabic)
KUWAIT	183-2255 (183-CALL)	
BAHRAIN	8000-4726	
Qatar	800-2255 (800-CALL)	
SAUDI ARABIA	9200-21230	www.samsung.com/sa (Arabic)
EGYPT	08000-726786	www.samsung.com
JORDAN	800-22273	www.samsung.com/Levant(English)
	065777444	
Syria	18252273	
IRAN	021-8255	www.samsung.com
MOROCCO	080 100 2255	
TURKEY	444 77 11	
NIGERIA	0800-726-7864	
GHANA	0800-10077	
	0302-200077	
Cote D' Ivoire	8000 0077	
SENEGAL	800-00-0077	
CAMEROON	7095- 0077	
KENYA	0800 545 545	
UGANDA	0800 300 300	
TANZANIA	0685 88 99 00	
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	
BOTSWANA	0800-726-000	
NAMIBIA	8197267864	
ANGOLA	91-726-7864	
ZAMBIA	211350370	
TUNISIA	80-1000-12	

Code No.: DG68-00269R-02